MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : Yes, for drill.

MR. S. KRISHNA PILLAI (*Karunagapalli*) : So, if it is on account of want of accommodation, may I take it that the Director of Public Instruction never brought to the notice of Government the absence of a drill shed in the Quilon High School ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : I do not have any papers with me to show that it was ever brought to the notice of the Government.

MR. S. KRISHNA PILLAI (*Karunagapalli*) : May I take it that at least now the matter will be considered by Government ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : The Headmaster of the school says that it is not one of the immediate needs of the school and that this may be done when funds permit.

MR. S. KRISHNA PILLAI (*Karunagapalli*) : Is it because the Headmaster thinks that all these pupils will remain there till funds permit ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : There are more urgent needs.

MR. S. KRISHNA PILLAI (*Karunagapalli*) : Is not the physical training of children of the High School as urgent a need as their mental training ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : That is true, and provision is made for physical training in open air.

Raising the English middle school, Kanjirapalli, to a high school.

371. MR. JOSEPH KUNJU (*Changanachery* cum *Peermade*): Will the Government be pleased to state :

(*a*) the number of pupils at present (15-11-1107) in the English middle school at Kanjirapalli in the Changanachery taluk ;

(*b*) whether the people of the locality have requested the Government to raise the said school to a high school ;

(*c*) whether the member for the Changanachery taluk, East Group, has made representations at the last and previous sessions of the Sri Mulam Popular Assembly on this subject ; and

(*d*) the decision of the Government in the matter ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : (*a*) 113.

(*b*) Yes.

(*c*) Yes.

(*d*) The question has to wait till the present financial situation improves.

Teaching licenses of teachers who have passed the E. S. L. C. Examination.

372. MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*) : Will the Government be pleased to state the reason why some who have passed the English School Leaving Examination have been given licenses to teach up to Class IV and others up to Class VII ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Separate standards based on marks in the English School Leaving Certificates were fixed for teacherships of classes I to IV and V to VII before the amendment Dis. No. 682/29/Edn., dated 13-7-1929, to the Public Service Notification was introduced. Subsequently, licenses have been issued to teach classes I to VII of vernacular schools to all holders of English School Leaving Certificates declared eligible for college admission.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*) : നാലാംക്ലാസ്സുവരെ പഠിപ്പിക്കാനുള്ളവരുടേയും അഞ്ചുമുതൽ ഏഴുവരെ ക്ലസ്സാകാം പഠിപ്പിക്കാനുള്ളവരുടേയും യോഗ്യത എന്താണ്? രണ്ടുപേർ സ്കൂൾഫൈനൽ പരീക്ഷ പാസായിട്ടുള്ളവരായിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ ലൈസൻസു കൊടുക്കുന്നതെങ്ങിനെയാണ്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : മാക്ക് കൂട്ടതല്ല മുതലനുസരിച്ചിരിക്കും.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): എത്ര മാർക്ക് ഉണ്ടായിരുന്നാൽ നാലാംക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കാം; എത്ര മാർക്ക് ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഏഴാംക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കാം എന്നു വല്ല വ്യവസ്ഥയും വച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): An English School Leaving Certificate holder who has secured marks as laid down in Circular No. 10 of 1915, that is, five marks above the average. ഒന്നാംക്ലാസുമുതൽ നാലാംക്ലാസുവരെ സ്റ്റേറ്റ് ആവറേജിൽ @ മാക്ക് കൂട്ടതൽ ഉണ്ടായിരിക്കണം. പിന്നെ—

In order that an English School Leaving Certificate holder may be eligible for teacherships of classes V, VI and VII in Vernacular Schools and of all classes in English Schools, his marks—either Public Examination marks or final moderated marks—in each of the three subjects, English, Vernacular Composition and Translation and Elementary Mathematics, should not be less than 35 per cent. of the maximum എന്നുകൂടിയുണ്ട്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): State average ൽ @ മാക്ക് കൂടുതലുണ്ടായിരുന്നാൽ ൪-ാം ക്ലാസുവരെയും അതിൽ കൂടുതലുണ്ടായിരുന്നാൽ ൭-ാംക്ലാസുവരെയും പഠിപ്പിക്കാം?.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : അതാണ് സർക്കുലർ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*) : ൪-ാംക്ലാസ്സുവരെ ഇംഗ്ലിഷു പഠിപ്പിക്കണൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : വേണ്ട.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): അപ്പോൾ മലയാളമാണ പഠിപ്പിക്കേണ്ടതു ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അതിലേയ്ക്കുള്ള എഫിഷ്യൻസി അവക്കുണ്ട്.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*) ഇപ്പോൾ ലൈസൻസുകൊടുക്കുന്നതിനുള്ള വ്യവസ്ഥ എന്താണ്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): മറുപടിയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലൊ. കാളേജ് അഡ്മിഷനു എലിജിബിലിറ്റി ഉണ്ടായിരുന്നാൽ മതി.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): കാളേജ് അഡ്മിഷനു എലിജിബിലിറ്റിക്ക് എത്ര മാർക്ക വേണം?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ഇപ്പോൾ നൂ ശതമാനമായിരുന്നു.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഇപ്പോൾ നാലാം ക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു ലൈസൻസുകൊടുത്തിട്ടുള്ളവർക്കു ഇനി ഏഴാം ക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു ലൈസൻസുകൊടുക്കുമോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അറിഞ്ഞുകൂടാ. അതാതു (Candidates) ന്റെ സർട്ടിഫിക്കറ്റു എടുത്തുനോക്കിയാലെ അതിനെപ്പറ്റി പറയുവാൻ തരമൊള്ളൂ.

MR. A. NARAYANA PILLAI (*Vaikam*): ഫൻ ഫൻ-ലെ സ്കൂൾ പുനരുദ്ധാരണശേഷം സ്കൂൾഫയിനൽ പാസായിട്ടുള്ളവരിൽ കാളേജ് അഡ്മിഷൻ ഉള്ളവക്കെല്ലാം അതായതു ഇന്നത്തെ രീതിയനുസരിച്ചു മാർക്കുള്ളവക്കെല്ലാം ഏഴാംക്ലാസുവരെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു ലൈസൻസു കൊടുക്കുമോ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): അവർ അവശ്യപ്പെട്ടാൽ കൊടുക്കുന്നതിനു വിരോധമില്ലെന്നാണ് എനിക്കു തോന്നുന്നതു്.

Appointment of teachers of vernacular schools who have acted before 1101.

373. MR. S. KRISHNA PILLAI (*Karunagapalli*) : Will the Government be pleased to state :

(*a*) whether they have received representations from persons who were acting as teachers in vernacular schools before the year 1101 that they are not being given acting appointments by reason of the circular that persons who were acting between 1101 and 1103 should be given preference, and, if so, whether Government have taken any, and, if so, what action thereon ; and

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly